



Innovation for the Rotary club ロータリーに新風を 2013年7月のロータリーレートは1ドル=99円

3710 地区韓国 南光州 RC 会長よりのご挨拶メール



会長就任 真心 祝賀 .前年度 Matching Grant 成功的  
 貴 貴 姉妹 東京世田谷 高崎 深甚 感謝  
 貴 奉仕事業 積極協助  
 今年度 兩 間 交流 ,敦篤 友情 増進 希望  
 貴 無窮 發展 會長 會員 健強 幸福 祈願  
 2013年7月2日 南光州 2013-14 會長 趙 曠 湜  
 PS: 今年度 青少年交流 Host 7月26日(金)-31日(水) 4-6名

野城会長様

会長就任を真心からお祝いたします。前年度に Matching Grant を成功裡に終えられるように助力された貴クラブと貴クラブの姉妹クラブの東京世田谷クラブと高崎クラブにもう一度深甚なる感謝を申し上げます。これから貴クラブで奉仕事業をするよう事があれば私やクラブでも積極的に協力いたします。今年度にも両クラブ間の交流と、敦篤ある友情がより一層増進されることを希望いたします。貴クラブの無窮なる発展と会長様をはじめとする会員皆さんの健強と幸福を祈願いたします。

2013年7月2日

南光州ロータリークラブ

2013-14 會長 趙 曠 湜 (チョー ヨンシク)

追伸: 今年度 青少年交流は 私のクラブがホストクラブです。7月26日(金) - 31(水)4 ~ 6名を送って下さればよろしいです。

(趙 曠 湜 Cho Youg Sik 1966 生ソングアン企業代表)

クラブ例会 (木) 等予定 2012-2014 年度

- 7/4 野城会長 所信表明
- 7/11 中村啓二郎 (啓和住研(株)代表取締役会長)
- 7/18 ガバナー補佐訪問 クラブ協議会
- 7/20 (土) 京都北東 RC 創立 25 周年例会
- 7/25 ガバナー公式訪問
- 8/1 篁俊成 (金沢大学医薬保健研究域恒常性制御学)
- 8/8 山崎知恵
- 8/15 例会休会

2013 ~ 14 理事・役員 委員会

(役員) 会長: 野城勲 エグゼ: 宮永満祐美 副会長: 若狭豊 副会長: 魏賢任 幹事: 上杉輝子 副幹事: 井口千夏  
 会計: 東海林也令子 SAA: 武藤清秀 直前会長 北山吉明

(理事) クラブ管理運営委員長: 西村邦雄 副: 二木秀樹 親睦: ○二木秀樹 金沂秀 村田祐一 杵屋喜三以満 井口千夏) プログラム: ○魏賢任 木場紀子 谷伊津子 武藤清秀 SAA: ○武藤清秀 大路孝之 川きみよ ニコニコ: ○江守巧 東海林也令子 大路孝之 友好・クラブ細則: ○水野陽子 宮永満祐美 岩倉舟伊智

直前委員長: ○村田祐一

奉仕プロジェクト委員長: 木場紀子 副: 水野陽子 職業: ○永原源八郎 竹田敬一郎 木村幸生 社会: ○谷伊津子 稲山訓央 辰己クミ 大沼俊昭 国際: ○川きみよ 江守道子 井口千夏 東海林也令子 直前委員長: 竹田敬一郎 喫煙問題: 村田祐一

会員組織委員長: 金沂秀 副: 辰己クミ 会員増強修練: ○藤間勘菊 石丸幹夫 炭谷亮一 金沂秀 魏賢任

ロータリー財団委員長: 藤間勘菊 副: 永原源八郎 ロータリー財団・米山寄付: ○木場紀子 藤間勘菊 川きみよ

年次寄付: 野城勲 広報委員会委員長: 村田祐一 副: 江守道子 広報: ○杵屋喜三以満 ロータリー情報: ○若狭豊

竹田敬一郎 山崎正美 会報ホームページ: ○石丸幹夫 宍戸紀文 常任理事: 石丸幹夫 吉田昭生 ★太字: 理事役員

理事会オブザーバー・アドバイザー: パストガバナー炭谷亮一 地区パスト幹事 岩倉舟伊智

長期姉妹クラブ担当 南光州: 金 石丸 岩倉 江守巧 村田 東京世田谷中央: 炭谷 岩倉 石丸 木村幸生 藤間

京都北東: 炭谷 杵屋 水野 高崎: 石丸 村田 金沂秀 藤間 宮永

例会場 ホテル日航金沢 5F 〒 920-0853 金沢市本町 2-15-1 T076-234-1111 例会日時 木曜日 19:00

事務室 ライブ1ビル 2F 〒 920-0852 金沢市此花町 3-2 T076-262-2211 F076-262-2241 (事務局) 村木早苗

E-mail khrc@quartz.ocn.ne.jp ホームページ URL http://www17.ocn.ne.jp/~hrc/

事務局執務時間 月火水金 9:00 ~ 15:00 休憩時間 12:00 ~ 13:00 木 15:00 ~ 20:00

休日 (土日祝日) 幹事 上杉輝子

日台新時代～馬英九政権の変化～

炭谷 亮一

5月に尖閣諸島周辺の海域での日台漁業交渉が5年間の交渉を経て妥結し、日台漁業条約が調印され、日台それぞれの漁船による操業が共同水域で始まった。

現在の台湾総統の馬英九は、学生時代（ハーバードで学位を取得している）から尖閣問題を研究し、靖国問題に関しても批判的だった。2005年の国民党主席選挙の折には、尖閣諸島奪還のためには、日本との軍事的衝突も辞さないと言ったこともあり、どちらかと言えば「反日」「親中国」的であった。馬英九は2008年に台湾総統に選ばれた（2012年に再選を果たしている）が、以後馬総統は日本に対して厳しい姿勢で臨んできたかと言えば、そうではなかった、むしろ日本に対して友好的と言える状況だった。東日本大震災時には、出来るだけの援助を日本に送ろうと国民に呼びかけた。

馬英九は総統と言う立場に立つと、自分の考えや好き嫌いだけで、物事を動かせなくなったと実感しているはずである。台湾国民の多くは親日的であり、台湾の有識者や政治家にも、日本との外交関係を重んじ、中国本土に対する安全保障のひとつと考える人が多数存在している。もし馬総統が日本に敵対的な姿勢を示すと、多数の台湾国民や有識者の支持を失いかねない。総統としての地位の安定と円滑な政権運営のためには、自身の意思はともかく、日本との緊密な友好維持は絶対に必要と考えている様だ。

馬総統は、いわゆる外省人の子孫であり、中国本土に愛着と一体感を感じており、事実2008年の総統就任以来、北京政府との関係強化を図り、特に経済交流を飛躍的に発展させ、経済的には中国本土依存を深化させた。このまま行けば北京政府が広告している様に香港の例に習って、1国2制度のもと中国本土と台湾が統一に突き進むとは、台湾国民の大多数いや親中国的な馬総統すらみじんも考えていない様である。

なぜなら、1国2制度のもと英国から中国に返還された香港の状況を、台湾国民がそれこそ固唾をのんで注視して来た。返還前に北京政府は50年間は現状を保障すると約束したにもかかわらず、年々自由と民主主義は北京政府の圧力によって制限されて来ている現状を見聞し、もし台湾が中国本土と統一されれば（1国2制度のもと）香港と同じ状態になることは、火を見るより明らかであり、親中国的な馬総統ですら身震いし、統一に躊躇し、現状堅持の考えに到ったのであろう。

更には馬総統は就任から6年目を迎えているが、主要世論調査で支持率が10%台に落ち込んでおり、依存度が高い中国本土経済の減速で主力の輸出が振わず台湾経済が低迷していることが最大の要因である。馬総統自身、対外貿易においては多角的、多元的経済交流の必要性を認識しその結果としての条約締結であり、尖閣諸島周辺の海を日台の「入会（イリアイ）制度の海」とした。

そもそも台湾には、尖閣諸島問題に関して、北京政府と連携すると言う選択肢もあり、台湾と北京政府が共同戦線を張れば、北京政府にとっては好ましい状況であり、日本政府にとっては強力な圧力であったと思われるが、現実には馬政権は日台関係重視の方向に大きく舵を切ったと見るべきであろう。

さて、親日国台湾とは、3年後の2016年春に「第5回日台ロータリー親善会議」を中川パストガバナーを中心に金沢に招致しようと言う試みがあり、ぜひ招致に成功して金沢で実りある「日台ロータリー親善会議」を開催したいものです。（日台ロータリアン約1,000人の参加を希望）



例会便り

第703回例会  
 ホテル日航SF  
 7.4（木）19:00  
 出席率 22/37 59.46%  
 2月修正出席率 69.77%



点 鐘  
 国歌『君が代』  
 ロータリーソング  
 『我らの生業』  
 四つのテスト

会長 挨拶

会長をひき受けまして重い責任を感じています。皆様のご指導ご協力をいただきたいとおもいます。よろしくお願いたします。先週

は二木さんの祝賀会はおめでとうがございました。また会長幹事慰労会もありお世話様でした。有り難うございました。 ビジターのご紹介 なし ゲスト なし、

入会歓迎 ようこそ新会員

宍戸 紀文 会員

稲山 訓央 会員

会長からロータリーバッジをわたされる。





上杉輝子幹事・井口千夏副幹事にバッジをつけもらう。

拍手！

国際ロータリー第2610地区組織委嘱状の贈呈



**炭谷亮一**会員：2013-14 年度 地区クラブ奉仕部門Aカウンセラー、諮問委員会委員、地区ガバナー指名委員会委員、を委嘱

**岩倉舟伊智**会員：立法研究委員会委員長 ロータリーを考える委員会委員

**谷伊津子**会員：社会奉仕委員会委員長



**後出博敏**会員：地区監査委員会委員

**藤間勸菊**会員：R 米山記念奨学会委員会副委員長 米山記念奨学生小委員会委員長

**宮永満祐美**会員：職業奉仕委員会委員



今月の誕生者の紹介

野城 勲会長 誕生日の新聞をさしあげます。  
 8日 村田祐一会員 18日 上杉輝子会員 20日 若狭豊会員 21日 金沂秀会員  
 28日 北山 吉明会員

会長発声： いただきます。 《 食 事 》



幹事報告・委員会報告

**上杉輝子幹事**：①本例会後は各委員会があります。残ってください。②7/18はガバナー補佐の訪問日です。ご出席お願いいたします。③南光州クラブからご挨拶のメールがきました。1ページ参照。

ニコニコBOX

¥33,000- 本年度 ¥33,000- 残高 ¥4,800,914



**野城会長**：この度会長の大役を仰せつかり皆様方のご協力をいただきながら、この一年を全力で務めたいと思いますので、何卒宜しくお願い致します。**上杉幹事**：今年度幹事を務めさせて頂きます上杉です。精一杯、お役に立ちたいと思っています。楽しい百万石ロータリーを目指したいと思っています。**石丸会員**：新しい年度、野城会長、上杉幹事、よろしくお祈りいたします。**魏会員**：皆さん、こんばんわ。今日から新年度のスタートです。野城会長、上杉幹事、一年間よろしくお願いします。**木場会員**：野城新会長、上杉新幹事、今年一年よろしくお願いします。**金会員**：野城会長、上杉幹事、一年間宜しくお願い致します。**東海林会員**：北山会長はじめ理事・役員の皆様、お疲れ様でした。今年度もよろしくお願いします。**炭谷会員**：野城丸の出航を祝して。新入会の宍戸会員、稲山会員、歓迎します。ともにロータリーライフをエンジョイしましょう。**土田会員**：今年度もよろしくお願いします。西村会員：野城会長、上杉幹事、一年間よろしく。

**藤間会員**：野城会長、上杉幹事、宜しくお願い致します。一年間長いようで短いです。米山を皆様よろしくお祈りいたします。**二木会員**：野城会長、上杉幹事、本年はよろしく。先日の祝賀会、皆様様にお世話になりました。

**水野会員**：新年度になりました。野城会長、上杉幹事、宜しくお願い致します。**武藤会員**：今日から赤いたすきをかけます新米SAAの武藤です。これから一年間よろしくお願いします。**村田会員**：新年度、野城会長、上杉幹事はじめ皆様、宜しくお願い致します。**吉田会員**：新しい年度を迎え会長、幹事、役員の皆様方のご尽力を祈念申し上げます。

## 講話の時間

### 野城 勲 会長 「 新年度 所信表明 」



この15年をふりかえりますと、先ず北RCから新しく百万石RCの立ち上げの大変な苦勞があげられます。チャーターメンバーでしたが5年間は何んにも分らずおりましたが、立ち上げた会員の皆様は大変な苦勞だったとおもいます。次にさてこの5年間も大変でしたね。小さいクラブですが大きいクラブの2倍も3倍もの仕事をしました。ガバナー、ラオス、その他、地区の仕事等ご苦勞様でした。今年度は仲間の絆を大切にしていきたいとおもいます。出席率も上げたいです。百万石クラブは現在は悪い方ですね。地区ではガバナーは温故知新を謳っています。ロータリーの良いところは古くてもしっかり残して実行したいですね。姉妹クラブの友好もあります。京都北東RCが7/20に25周年、金沢北が10/3、高崎 東京世田谷等のおつき会いもあります。また光州へは青少年派遣の年です。8月末には米国の高校性の交換学生(北陸学院)の受け入れもありますね。(要略のみ)



### 上杉輝子幹事 挨拶

会長の補佐として、楽しくしたいですね。大人の集団のクラブとして色々意見を言ってください。そして1年を頑張りたいです。おこがましいが頑張ります。

**西村邦雄 クラブ管理運営委員長：** 入会したとき、一度やりましたが、また奉仕の精神でがんばります。



**木場紀子 奉仕プロジェクト委員会委員長：** 地区交換留学生ですが、予算も付いており会員でもお世話よろしくお願いたします。昨年度は3人の受賞がありました。藤間勘菊さんの地域文化功労賞、東海林也令子さんお北国芸能賞、二木秀樹さん黄綬褒章がありました。

**金沂秀 会員組織委員会委員長：** 藤間勘菊増強修練委員長と共にクラブ親睦をはかり、増強したいです。例会ごとに前に出て会員増強をすすめるので、みなさん協力して下さい。



**藤間勘菊ロータリー財団委員会委員長：** R財団留学生には大路孝之さんがカウンセラーです。次年度からはR財団と米山の委員長を別にして欲しい。年に1名米山特別功労者1名お願いします。税金も控除されます。

**村田祐一広報委員長：** これからもオンリーワンのクラブとしていきたいです。会報はこれまで石丸委員長一人で作っていましたが、5人くらいで分担して一人月1回、責任持てたらとおもいます。特に卓話の記事が集まりませんので、メールかファクスで抄録を送っていただけるように紹介者が責任もって欲しいとおもいます。



点 鐘

### 金沢百万石ロータリークラブ賞を 細川 李耶 (ほそかわ ももや) 君に



第37回 ピティナ・ピアノコンペティション 金沢西地区予選が、去る6月29日(土)・30日(日)金沢市アートホールで開催されました。今年、金沢百万石ロータリークラブ賞のトロフィーと賞状は、B級(小学3・4年生部門)の最優秀者 細川 李耶(ほそかわ ももや)君に授与されました。表彰式では、北山 吉明 直前会長から細川君に手渡して頂きました。毎年、ご協力、ご援助をありがとうございます。東海林 也令子

### 京都北東ロータリークラブ創立25周年記念例会・祝宴のご案内

日 時 平成25年7月20日(土) 場所 グランドプリンスホテル京都  
記念例会 午後3時30分 祝 宴 午後6時 会 費 会員15,000円 家族10,000円

出席予定者：野城会長、上杉幹事、石丸夫妻、炭谷夫妻、北山夫妻、金、杵屋、宮永、井口各会員 計12名

村木さん

こんにちは。ご無沙汰しております。今回のメールを書くきっかけは東京で藤間さんとの再会です。以下の内容は皆さんにクラブの皆さんに伝えてもらいませんか。

=====

皆さん、今お元気ですか。東京に来てまもなく半年が経ちました。本場の夏に入った今、私のこと、まだ覚えていますか。

東京大学が想像を超えたほど優秀な学生が集まっており、毎日充実に過ごしています。今特に取り組んでいるのは計量経済学によるアベノミクスの効果に関する研究です。また、生活の面で、学校の推薦で池袋駅の近くにある学生寮に住んでいます。東大からちょっと離れたところだが、通学のルートと住むアパートは安心安全でなれたら楽しいです。

皆さんと一緒に毎月の例会で食事をとり、卓話を聞くのが昨日のようです。炭谷先生、『自助論』を読むたびに先生の顔の思い浮かべます。まさに「天は自ら助くるものを助く」のです。ロータリーでの一年間はこれからの宝物にもなると信じています。

また、石丸先生の笑顔、宮永さんと武藤さんと一緒に地区大会に行ったときの思い出、東海林先生、北山前会長と野城会長との交流、魏さんのところで毎回いただいたおいしい中華料理、きばさん、金さん、西村さん、それに、母親のようにいつもやさしく教えてくれた藤間さん。

本当にありがとうございました。そして、皆様からいただいた恩恵を胸にしめ、これからも頑張っていきたいと思います。東京での再会を楽しみながら、またいつ機会があれば、金沢に戻り、ぜひ皆さんに直接報告したいとも考えています。

最後に、楊さんの話を藤間さんから聞きました。会ったことが無いが、百万石ロータリーの先輩として一つ伝えておきたいことをここで述べます。皆さんからいただいた奨学金を賢く使い、その上皆さんと仲良くなりましょう。せっかくの機会だから、語学の問題に恐れずどんどん話してみよう。後で後悔するより、先に行動したほうが間違ってもいいのです。応援します！  
以上です。

=====

そこで、村木さんをお願いしたいことがまた二つあります。

1. 私の感謝の気持ちを卓話をした経験のある、輪島ロータリークラブの森山会長さんと、珠洲ロータリーの中濱会長、高岡北ロータリーの岡本会長さんに伝えてもらいませんか。

簡単に私が今東京で元気に過ごしていることと、卓話でお世話になったことなどを入れてお礼のメールを送っていただければと思っています。

2. 添付ファイルに私と藤間さんと今回一緒に食事をしたときの写真を入れました。石丸先生へ伝送のほう、お願いできますか。

もし何か問題があれば、メールでお願いします。

では、ご健勝をお祈りします。

--

郭 純 Guo Chun

東京大学公共政策大学院経済政策コース  
Master Candidate, Graduate School of Public Policy, University of Tokyo



